

براد وايت:

أهلاً ومرحباً بكم في اجتماع أصحاب المصلحة ربع السنوي في ICANN. أنا براد وايت، مدير ICANN لشعبة الاتصالات في منطقة أمريكا الشمالية.

اجتماع اليوم سوف يستمر لمدة تقارب 60 دقيقة، أي حوالي ساعة. وسوف سكون جدول الأعمال على النحو التالي. سوف نبدأ بنظرة عامة يلقيها الرئيس يليها تحديث للسياسات وتحديث للإدارة وننتهي بتحديث مالي. وسوف يستمر كل من هذه العروض التوضيحية ما يقارب 10 دقائق أو نحو ذلك.

أما النصف الثاني من هذا الاجتماع الهاتفي، أي النصف ساعة الأخيرة فسوف توفر للمشاركة الفرصة لطرح الأسئلة على المتحدثين. في حال كنتم مشاركين من خلال برنامج Adobe Connect، يرجى كتابة السؤال في المربع المسمى "قدم الأسئلة هنا". أما إذا كنت متصلاً عن طريق الهاتف، فاضغط على رقم 3. وسوف يضعك عامل التحويلات في ترتيب الكلمة.

ودعوني أوضح في هذه المرحلة أنه في حين سيجري الاجتماع الهاتفي باللغة الإنجليزية، فإنه يجري ترجمته فورياً إلى ست لغات إضافية – وهي الإسبانية والفرنسية والروسية والعربية والبرتغالية. فإن كنتم على أي من هذه الخطوط، فعليكم القيام بنفس الشيء. كل ما عليكم هو الضغط على رقم 3. وبعد ذلك يمكنكم طرح أسئلتكم، وسوف نستمع بعد ذلك إلى الترجمة الفورية.

وإذا نفذ منا الوقت، أو كانت لديكم أية أسئلة إضافية بعد نهاية هذه الجلسة، برجاء إرسال بريد إلكتروني إلى [engagement@icann.org](mailto:engagement@icann.org). ولدينا بالفعل أسئلة مقدمة مسبقاً وسوف نتناولها حسبما يسمح لنا الوقت بذلك.

برجاء العلم أن الجلسة يجري تسجيلها، وسوف يتم نشر روابط موصلة إلى مواد العرض التوضيحي على موقع ICANN على الويب. كما ويمكنكم أيضاً العثور على رابط في مربع برنامج Adobe Connect، بعنوان "الملاحظات".

وفي النهاية، أود أن أذكركم بالتكرم بضبط أجهزة الكمبيوتر والهواتف المحمولة على الوضع الصامت. وبذلك، أقدم لكم رئيس ICANN والرئيس التنفيذي أكرم عطا الله. أكرم؟

أكرم عطا الله:

شكرًا لك، براد. كما تعلمون، فقد انضم إلينا غوران ماربي في أواخر شهر مايو رئيسًا ومديرًا تنفيذيًا لـ ICANN. وهو يستمع الآن للاجتماع الهاتفي، كالمعتاد، وسوف أقدم لكم والقادة الدوليون إحاطة بالمستجدات بالإضافة إلى الرد على أية أسئلة.

يتمثل الغرض والمنطق من دعوة أصحاب المصلحة ربع السنوية في توفير نافذة متوقعة ومنتظمة للاطلاع على أنشطة ICANN من خلال تحديث قائم على الحقائق حول التقدم مقابل أهدافنا الإستراتيجية. ويتضمن ذلك دور ICANN كهيئة تنسيق لمعاملات الأسماء والأرقام والبروتوكولات.

كما أن السنة المالية لدينا تبدأ من 1 يوليو إلى 30 يونيو. وسوف يركز هذا الاجتماع الهاتفي على الربع الثالث من السنة المالية 2016، والتي تنتهي في 31 مارس. وسوف أقدم لكم اليوم نظرة عامة موجزة بما يغطي سبعة جهود مبدولة ويمكن الاطلاع عليها هنا على الشريحة.

وتظل ICANN ملتزمة بالمساءلة والشفافية، وهذه الاجتماعات الهاتفية ربع السنوية تمثل إحدى الطرف التي يمكن من خلالها معرفة معلومات حول أعمال ICANN. هناك أداة أخرى متوفرة أمامكم وهي لوحة مؤشر الأداء الأساسي (KPI) الموجودة على موقعنا على الويب.

ونحن نواصل تطوير لوحة القيادة منذ إطلاقها في أغسطس من العام الماضي. فهي تتعقب 28 مؤشرًا من مؤشرات الأداء الأساسية، ولا يزال البعض منها قيد التطوير. وهي متماشية مع أهداف ومقاصد ICANN وفقًا لما هو متفق عليه مع المجتمع في خططنا الإستراتيجية والتشغيلية. وتساعد لوحة القيادة على توفير الوضوح حول الطريقة التي يتم من خلالها تنفيذ الإستراتيجيات بالإضافة إلى الطريقة التي نتقدم من خلالها تجاه تحقيق الأهداف كما يتم تحديثها كل شهر على موقعنا على الويب. ويمكنكم هنا الاطلاع على الدرجات عالية المستوى لكل هدف مع القدرة على التوغل من أجل استعراض كل مؤشر أداء رئيسي لكل مستوى من الأهداف بالتفصيل. وفي غضون يومين، سوف ننشر أحدث بيانات لنا، وأنا أوصيكم باستعراضها ومشاركتنا تعليقاتكم.

أيضًا تعد خطة التشغيل والموازنة السنوية من الجوانب الأساسية لعملية التخطيط لدينا، وهو ما يجري في الوقت الحالي تطويره مع المجتمع. فمسودة الخطة التشغيلية والميزانية للعام المالي 2017 ومسودة خطة التشغيل الخمسية المرتبطة بها مطروحة الآن للتعليق العام. وهذه فرصة لكم للمشاركة بتعليقاتكم وإسهاماتكم في الأنشطة المخطط لها داخل ICANN، لذلك إذا أردتم القيام بذلك، برجاء تقديم التعليقات في موعد أقصاه 30 أبريل. وسوف يتوفر تقرير بذلك في

شهر مايو، ونحن نتوقع الحصول على موافقة مجلس الإدارة على التعليقات المضمنة في اجتماع ICANN رقم 56 في يونيو. تفضلوا بزيارة موقعنا على الويب للحصول على المزيد من المعلومات.

وبسبب الطبيعة المتحفظة للتخطيط والإدارة، فإن مركزنا المالي حتى تاريخه للعام المالي 2016 مباشر. وقد كانت عوائد ICANN أعلى من الميزانية، وكانت المصروفات الأساسية أقل من الميزانية، بما يوازن التكاليف المرتفعة ذات الصلة بعملية النقل. ونتوقع تأكيد هذه المراكز بنهاية العام.

وقد تم التوصل أيضًا لمراحل كبيرة ربع السنة الماضي مع إطلاق الإصدار الأول من مجموعة قواعد استخراج مسميات منطقة الجذر والتي تدعم النصوص العربية. وسوف تقرر هذه القواعد صحة ومتغيرات نطاقات المستوى الأعلى للغة العربية وهي من الجوانب الأساسية في طرح لغات العالم في نظام أسماء النطاقات بطريقة مستقرة ومتسقة.

وتعد التحسينات المتواصلة جزءًا من روح ICANN. ونحن نستخدم نموذج تميز المؤسسة الأوروبية لإدارة الجودة (EFQM) كهيكل لتعريف المزايا على نطاق المؤسسة بالإضافة إلى قيادة التحسينات. وبالإشارة إلى نجاح إدارة IANA في إطار العمل [منذ] 2009، فإننا نعمل باتجاه [يتعذر تمييز الصوت] تقييم EFQM في العام المالي 2018.

في نفس الوقت، فإننا نستعد من خلال عمليات التقييم السنوية الداخلية على مستوى المؤسسة والتي بدأت في العام المالي 2015 بالإضافة إلى تنفيذ تحسينات محددة. وهذا جزء من التزامنا المتواصل بالتحسينات المستمرة على التميز المؤسسي في ICANN، وهو من الأشياء التي أعرف أنها تحظى بشغف الجميع.

والآن سوف أقدم لكم إحاطة حول آخر مستجدات أنشطة إدارة الامتثال التعاقدية. كجزء من عملية شهادة التوافق السنوية، أرسلنا في فبراير 229 استعلامًا إلى أمناء السجلات المقابلين ممن لم يقدموا إلى الآن شهادة الامتثال السنوية. وقد تم حل 220 استعلامًا من بين هذه الاستعلامات وغلقها بنهاية الربع الأخير ولا تزال هناك 9 مفتوحة وقيد التعامل معها. أما بالنسبة للسجلات، فقد تم إرسال 308 استعلامات إلى مشغلي السجلات، تم حل وإغلاق 303 منها بنهاية الربع الأخير ولا تزال هناك 3 مفتوحة وبانتظار الحل.

تم إطلاق جولة تدقيق اتفاقية اعتماد أمناء السجلات لسنة 2013 في سبتمبر الماضي وقد شارفت على الانتهاء. وقام فريق التدقيق بمراجعة أكثر من 7,100 مستند بعدد 11 لغة وردت من 23 دولة. وتم إصدار تقارير التدقيق الأولية إلى الأطراف المتعاقدة في فبراير 2016. وفي نهاية الربع الأخير، أكمل حوالي 86% من أمناء السجلات عملية المعالجة وتلقوا تقارير التدقيق النهائي. هناك عدد قليل من أمناء السجلات الذين لا يزالون يعملون مع فريق الامتثال التعاقدية بشأن الإجراءات اللازمة لمعالجة القضايا التي تم تحديدها أثناء عملية التدقيق.

يشار إلى أن جولة تدقيق اتفاقية السجل، التي أطلقت في نهاية شهر يناير من العام الحالي في مرحلة التدقيق الآن. وقد تم اختيار عشر أمناء سجلات لدورة التدقيق هذه. واستنادًا إلى البيانات التي وردت حتى الآن، فإن معظم السجلات التي تخضع لعملية تدقيق خلال هذه الجولة متوافقة بشكل سائد مع مشكلات طفيفة بشكل عام للتصحيح. ومن المقرر مبدئيًا إصدار تقارير تدقيق أولية في أبريل 2016.

ونحن نواصل بذل جهود مرتكزة على التوعية والتواصل مع أمناء السجلات والسجلات حول مجموعة متنوعة من الموضوعات، بما في ذلك إساءة الاستخدام وعدم دقة WHOIS وتنسيق WHOIS وعمليات نقل وتحويل ملكية التسجيل وعمليات فض المنازعات. ليس هذا سوى مثال واحد على جهود المشاركة التي نقوم بها مع الأطراف المتعاقدة. كما ستعقد ICANN كذلك القمة السنوية الثانية لقسم النطاقات العالمية GDD في أستراليا الشهر القادم. ومن المقرر أن توفر هذه الفعالية التي ستستمر لمدة ثلاثة أيام للأطراف المتعاقدة مع ICANN الفرصة للاجتماع والتعامل مع المشكلات ذات الأهمية المشتركة.

وتسعى ICANN كذلك لإشراك أصحاب المصلحة الحاليين بالإضافة إلى الوافدين الجدد بطريقة مفيدة، بحيث يمكنهم المشاركة بالكامل في نموذج أصحاب المصلحة المتعددين والعمليات الخاصة به. علمًا بأن أعباء العمل في ICANN تتوسع، ومن ثم فإننا لسنا فقط بحاجة إلى مشاركين جدد نشطين فحسب، بل نحتاج أيضًا لتقديم الدعم إلى المتطوعين من أجل تيسير المشاركة عليهم. ونحن ننظر في مشكلة جذب ودعم وإبقاء المواهب في إطار عمل نطلق عليه اسم "رحلة أصحاب المصلحة". وتعمل فرق السياسات ومشاركة أصحاب المصلحة العالميين معًا على هذا الجانب الأساسي من الاستدامة المستقبلية لـ ICANN.

كما أن لدينا برامج وأدوات ومبادرات أخرى من أجل دعم المجتمع. فمجموعة برنامج NextGen في اجتماع ICANN رقم 55 كانت هي الأحدث إلى الآن، بحضور 27 بالإضافة سفيرين اثنين من المجموعات السابقة لعرض وجهات النظر على الحضور الجدد.

كما أطلقنا برنامج تجريبي لتعليم المجتمع في اجتماع ICANN رقم 55. استنادًا إلى تعقيباتكم ومشاركاتكم للمساعدة في توصيل مزيد من أعضاء المجتمع أصحاب الخبرات بالأعضاء الجدد. يهدف البرنامج التدريبي إلى مساعدة كل مجتمع على بناء عملية من أجل الترحيب الرسمي بالأعضاء في مجتمع بالإضافة إلى المراقبة المستمرة.

والآن ننتقل إلى أهم الإنجازات التي تحققت خلال ربع السنة الأخير من خلال مجتمع أصحاب المصلحة المتعددين، وهو الانتهاء من مقترحات نقل دور الإشراف على IANA وتسليمها. ولكم أن تشاهدوا على الشريحة بعضًا من الأنشطة القادمة ذات الصلة بحوكمة الإنترنت التي تتحضر ICANN لها في الوقت الحالي. ونحن نعمل بتعاون لصيق مع المجتمع، مثل مجموعة عمل المجتمعات المتعددة حول حوكمة الإنترنت (مجموعة عمل IG) ومع المؤسسات الفنية الشفيفة ومجموعات الإنترنت الأخرى.

وأحد الأمثلة هو الاستعداد للاجتماع الوزاري لمنظمة التعاون والتنمية الاقتصادية الذي سوف يتناول الاقتصادات [الرقمية]. وقد عملت ICANN عن قرب مع اللجنة الاستشارية الفنية للإنترنت لدى أعضاء منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية OECD في تقديم التعليقات لأوراق الاجتماعات الخاصة بهذا الاجتماع.

وتعد جهود حوكمة الإنترنت التي تقوم بها فرصة للتواصل حول تقدم ICANN وإستراتيجيات المشاركة بالإضافة إلى نقل دور الإشراف على IANA. وتواصل ICANN الدعم والمشاركة النشطة في منتدى حوكمة الإنترنت العالمي (IGF) بالإضافة إلى العديد من منتديات حوكمة الإنترنت الإقليمية والوطنية. ونحن نوفر الدعم المالي والتطوعي لمنتديات IGF SA، بالإضافة إلى أمانة سر IGF، بالإضافة إلى دعم الأنشطة الإقليمية لمنتدى IGF.

والآن نتبع العمل وصولاً إلى النقل. حققت مجموعة عمل المجتمعات المتعددة حول تعزيز مساءلة ICANN تقدمًا كبيرًا في يناير وفبراير، وذلك من خلال الانتهاء من توصياتها وتوزيع تقرير نهائي تكميلي في نهاية فبراير. وقد اعتمدت جميع منظمات الدعم الست أو لم تعترض على المقترح المقدم في اجتماع ICANN رقم 55 في مراكش.

ونتيجة لذلك، قدمت كل من مجموعة التنسيق ICG ومجموعة عمل المجتمعات المتعددة المعنية بالمساءلة مقترحيهما إلى مجلس إدارة ICANN في 10 مارس. أما مجلس إدارة ICANN - الذي كان يتابع عملية وضع المقترح عن كثب - فقد قدم الحزمة إلى الإدارة الوطنية الأمريكية للاتصالات والمعلومات NTIA بعد اجتماعه العام المنعقد ظهر اليوم.

وقد جاء تسليم المقترحات إلى الإدارة الوطنية الأمريكية للاتصالات والمعلومات NTIA تنويجاً لأطول عملية لأصحاب المصلحة المتعددين قام بها مجتمعنا على الإطلاق. وقد أمضى أصحاب المصلحة أكثر من 26,000 ساعة عمل على المقترح، وتبادلوا أكثر من 33,000 رسالة على القوائم البريدية، وعقدوا أكثر من 600 اجتماع عادي واجتماع هاتفي.

كان ذلك كله خلال المرحلة 1 أو مرحلة مقترح المجتمع والتعليقات العامة. ونحن الآن في منتصف المرحلة 2، مع مراجعة الإدارة الوطنية الأمريكية للاتصالات والمعلومات للمقترحات. ونحن نتوقع أن يستغرق ذلك 90 يوماً لتحديد ما إذا كان ذلك يفي بالمعايير الموضحة عند الإعلان عن النقل أم لا.

وعلى افتراض أن الإدارة الوطنية الأمريكية للاتصالات والمعلومات قد اعتمدت المقترحات، سوف يتعين على ICANN وحتى 30 سبتمبر إكمال عملية النقل. وليس هذا بالوقت الكثير، ومن ثم سوف نكون بحاجة للعمل بجد من أجل إتمام هذا الأمر. ونحن متفائلون بأن تعاوننا المستمر مع المجتمع، واشترانا مع NTIA، والتخطيط الدقيق للمشروع ستمكنا من إكمال التنفيذ الضروري بالقدر الممكن في الوقت المناسب من أجل إتمام عملية النقل في سبتمبر من العام الحالي.

وبعد أن تم تقديم المقترحات، شهدنا تقدماً كبيراً في التركيز المكثف من جانب ICANN والمجتمع على تحديث لوائح ICANN الداخلية استناداً إلى العناصر التي تم تحديدها في المقترحات. وقد ذكرت الوكالة الوطنية الأمريكية للاتصالات والمعلومات NTIA أنها بحاجة لأن تشهد اعتماد تغييرات على لوائح ICANN الداخلية قبل أن تتمكن من إتمام المراجعة المتوقعة. هناك فترة للتعليق العام لمسودة اللائحة الداخلية المنقحة الآن إلى 21 مايو.

كما أننا واصلنا جهودنا المشتركة في التخطيط مع شركة VeriSign من أجل التخلص من الدور الإداري للإدارة الوطنية الأمريكية للاتصالات والمعلومات NTIA من نظام إدارة الجذر وإنشاء و/أو مراجعة الاتفاقيات الحيوية مع المجتمعات التشغيلية لوظائف IANA. وجميع جهود التنفيذ التي تقوم بها المؤسسة يتم إتاحتها أمام الجمهور على موقع ICANN على الويب.

وبذلك، أختتم إحاطتي. وأحيل الكلمة الآن إلى مارينا من أجل إطلاعنا على آخر مستجدات السياسة.

ماريكا كونينغز:

شكرًا لك، أكرم. أنا ماريكا كونينغز، مدير أول شعبة السياسات وقائد فريق في منظمة دعم الأسماء العامة، وأنا أنوب اليوم عن ديفيد أوليف، نائب الرئيس الأول لـ ICANN لشعبة دعم وضع السياسات. سوف أقدم لكم تحديثًا حول أنشطة وضع السياسات لربع السنة الماضي.

كما قد تعلمون، يتم تشكيل أنشطة وضع سياسات ICANN ذات الصلة بوظائف التنسيق التقنية وتحديدها بمعرفة مجتمع ICANN وذلك عن طريق منظمات الدعم الثلاثة التابعة لها، ويؤثر فيها اللجان الاستشارية الأربعة، في عملية متكاملة وتصاعديّة ومنفتحة وشفافة لأصحاب المصلحة المتعددين. كما تشارك أيضًا منظمات تقنية/منظمات أخرى تعمل في مجال سياسة الإنترنت في وضع السياسات. على سبيل المثال، فريق عمل هندسة الإنترنت وسجلات الإنترنت الإقليمية.

وسوف يغطي تحديث السياسة اليوم منظمة دعم الأسماء العامة، ومنظمة دعم أسماء رموز البلدان، ومنظمة موارد الإنترنت ومنظمة دعم العناوين، بالإضافة إلى فريق عمل هندسة الإنترنت، من أجل الحصول على صورة أكمل لأنشطة وضع السياسات. وسوف يتحدث زميلي أدبيل إليكم عن هاتين المجموعتين الأخيرتين.

ونرى على الشريحة أهم المعالم الخاصة بمنظمة دعم الأسماء العامة (GNSO). بالإضافة إلى الموضوعات المدرجة هنا، لا يزال العمل جاريًا على المشكلات المتعلقة بالتنفيذ والناجمة عن مقترح النقل النهائي لمجموعة عمل المجتمعات المتعددة حول الوظائف ذات الصلة بالتسمية. وعلاوة على ذلك، فإن العمل الأساسي فيما يتصل بتنفيذ توصيات تعزيز مساءلة ICANN التي وضعت بمعرفة مجلس GNSO وغيره من المنظمات المؤسسة خلال اجتماع ICANN في مراكش لا تزال مستمرة.

وفي ربيع السنة الأخير، اعتمد مجلس GNSO الميثاق الخاص لمجموعة عمل عملية وضع السياسات حول الإجراءات التالية لنطاقات gTLD الجديدة، والتي [يتعذر تمييز الصوت] بعد ذلك.

كما اعتمد مجلس GNSO أيضًا توصيات الإجماع الـ 20 لمجموعة عمل عملية وضع السياسات لمشكلات اعتماد خدمات البروكسي والخصوصية، والتي تم تمريرها الآن إلى مجلس إدارة ICANN من أجل النظر فيها.

كما أطلق مجلس GNSO كذلك عملية وضع السياسات (PDP) من أجل مراجعة جميع آليات حماية الحقوق (RPM) في جميع نطاقات المستوى الأعلى العامة بالإضافة إلى اعتماد ميثاق مجموعة عمل عملية وضع السياسات التي سوف تتناول هذا الموضوع.

ولدى منظمة دعم الأسماء العامة في الوقت الحالي 12 عملية لوضع السياسات في مراحل متنوعة من دورة حياة عملية وضع السياسات، بما في ذلك واحدة حول استخدام آليات الحقوق التصحيحية من أجل حماية أسماء المنظمات الدولية الحكومية والمنظمات الدولية غير الحكومية.

كما شهد الربع الأخير تقديم مجموعة عمل مراجعة GNSO تقييمًا لجدوى وألوية مراجعة GNSO إلى مجلس GNSO، وتأكيد رؤساء مجموعة عمل عملية وضع السياسات لإجراءات نطاقات gTLD الجديدة التالية، ومجموعة عمل عملية وضع السياسات لخدمات دليل التسجيل من الجيل التالي، وإنشاء فريق صياغة من أجل وضع ميثاق لمجموعة عمل المجتمعات المتعددة حول عوائد مزايدات نطاقات gTLD الجديدة.

وبالانتقال إلى منظمة دعم أسماء رموز البلدان ccNSO، فإن عمليات نقل دور الإشراف على IANA ومساءلة ICANN ظلت جانبًا أساسيًا من جوانب التركيز بالنسبة لمجتمع رموز البلدان، كما ترون هناك على هذه الشريحة. وبعد مناقشة مكثفة، فقد قدمت مجتمع ccTLD خلال اجتماع ICANN رقم 55 في مراكش سواء من خلال الحضور المباشر أو عن طريق الإنترنت دعمًا واسعًا للتوصيات الواردة في المقترحات النهائية لمجموعة عمل المجتمعات المتعددة المعنية بالمساءلة، كما أيد مجلس ccNSO تقديم التقرير التكميلي النهائي إلى مجلس إدارة ICANN.

وبعد المناقشة حول تنفيذ مقترح مجموعة عمل المجتمعات المعنية بالإشراف ومقترح مجموعة عمل المجتمعات المتعددة المعنية بالمساءلة، فوض مجلس ccNSO لجنة مراجعة الإرشادات (GRC) الحالية التابعة لمنظمة ccNSO بوضع عمليات وإجراءات من أجل تحقيق المتطلبات النوعية من ccNSO، على سبيل المثال، اختيار وتعيين أعضاء اللجنة الدائمة للعملاء في المستقبل، هذا بالإضافة إلى الأعمال المتواصلة لهذه اللجنة، والتي تتمثل في مراجعة الإرشادات الداخلية لمنظمة ccNSO والتأكد مما إذا كانت تعكس ممارسات وطرق العمل الحالية وتحديد الفجوات المحتملة إن وجدت، أم لا.

وقد كانت عملية المراجعة ضرورية من أجل تلبية الطلبات على التغيير في نطاق ccNSO نفسها والبيئة المتغيرة التي عملت فيها منظمة ccNSO منذ اعتماد الإرشادات الأولى في عام 2008. وعلى الرغم من عدم الانتهاء من المراجعة إلى الآن، فقد أكملت لجنة مراجعة الإرشادات

سنة إرشادات تتراوح ما بين وصف الإجراءات التي تدور حول خطة عمل ccNSO إلى أدوار ومسئوليات مجلس ccNSO وميثاقين مرتبطة للجانب القائمة.

وفي النهاية، وأيضًا في ضوء عملية نقل دور الإشراف على IANA المتوقعة، فقد أكد مجتمع ccTLD الحاضر في اجتماع مراكش على الحاجة لسياسات ccNSO حول تقاعد نطاقات ccTLD (عملية أساسية لا توجد لها سياسة فاعلة إلى الآن) ولآلية مراجعة من أجل القرارات ذات الصلة بتفويض وإلغاء تفويض ونقل ملكية وتقاعد نطاقات ccTLD.

آلية المراجعة لهذه القرارات ذات الصلة بنطاقات ccTLD مستتناة من مقترحات المساءلة والإشراف. وفي الشهور القادمة المؤدية إلى اجتماع هيلسنكي، سوف يناقش مجلس ccNSO كيفية هيكلة عملية PDP بمزيد من التفصيل.

والآن أحيل الكلمة إلى أدبيل أكبلوغان، نائب رئيس شعبة المشاركة الفنية، من أجل تقديم بقية إحاطة السياسات.

شكرًا لك، ماريكا. أنا أدبيل أكبلوغان، نائب رئيس شعبة المشاركة الفنية في ICANN، وسوف أستعرض معكم الإحاطة المقدمة من منظمة دعم العناوين ASO.

أدبيل أكبلوغان:

وفقًا لما تم ذكره خلال الإحاطة السابقة، فإن منظمة دعم العناوين ASO في الوقت الحالي في خضم عملية اختيار ممثل للمقعد 10 في مجلس إدارة ICANN. وهذا المقعد يشغله في الوقت الحالي كوو-وي وو. وقد تم عقد مقابلات شخصية مع أربعة مرشحين إلى الآن، ومن المقرر الانتهاء من العملية حوالي 13 يونيو 2016.

بالحديث حول اختيار مقعد مجلس الإدارة من جانب ASO، فإن اللجنة الاستشارية في ASO تقوم الآن بمراجعة عمليات الانتخاب فيه بحيث تكون متسقة بشكل أفضل مع لوائح ICANN الداخلية الحالية.

وخلال فترة إعداد هذه التقارير، فقد قامت ASO أيضًا بمراجعة تقرير مجموعة عمل المجتمعات المتعددة النهائي واعتمده بالإضافة إلى الدوائر الأخرى المشاركة في ذلك. وكما ذكر أكرم منذ بضع دقائق خلال هذه الإحاطة، فقد أتاح ذلك الفرصة أمام تقديم حزمة مؤلفة من تقرير مجموعة عمل المجتمعات المتعددة ومقترح ICG إلى الإدارة الوطنية الأمريكية للاتصالات والمعلومات في الوقت المناسب، وقد حدث ذلك في اجتماع مراكش.

وكجزء من خطة نقل دور الإشراف على IANA، تشارك منظمة مصادر الأرقام NRO الآن في مناقشة مع المجتمعات التشغيلية الأخرى حول الطريقة التي سوف تدار من خلال حقوق الملكية الفكرية ذات الصلة بهيئة IANA ما بعد عملية النقل.

تم مؤخرًا نشر الإصدار 5.1 من سجلات الإنترنت الإقليمية واتفاقية مستوى الخدمة في ICANN على الرابط المتوفر في الشريحة: [NRO.net/sla](http://NRO.net/sla). وقد جاء هذا الإصدار نتيجة مناقشة مفتوحة وشفافة فيما بين سجلات الإنترنت الإقليمية وICANN. وقد تم توثيق العملية وهي الآن معروضة أمام الجميع على موقع NRO على الويب على العنوان [IANA-oversight/NRO.net](http://IANA-oversight/NRO.net).

وفي النهاية، فإن مجتمع سجلات الإنترنت الإقليمية نشط باستمرار في تعريف وتطوير سياسة إدارة موارد أرقام IP على المستوى الإقليمي. وهناك مناقشات تجري الآن عبر الإنترنت ومن خلال الاجتماعات المباشرة وجهاً لوجه. وتتوفر عملية وضع السياسات والمستندات ذات الصلة على الإنترنت وتم تلخيصها على موقع NRO على الويب على العنوان [policies/NRO.net](http://policies/NRO.net).

ويمكنك بدء المشاركة في المناقشة من خلال الانضمام إلى القوائم البريدية للسياسات المقابلة لكل منها. ولا تزال هناك ثمانية اجتماعات مباشرة وجهاً لوجه لسجلات الإنترنت الإقليمية في 2016، وفقاً لما هو مدرج على الشريحة. وأقرب هذه الاجتماعات هي - وهي مدرجة بترتيب تزامني - اجتماع سجل عناوين الإنترنت لأمريكا اللاتينية والكاريبي LACNIC، والذي يعقد الأسبوع القادم في هافانا، بكوبا؛ واجتماع مؤسسة RIPE رقم 72 في كوبنهاغن في شهر مايو، واجتماع مركز معلومات الشبكة الإفريقية AfriNIC رقم 24 في غابورون، بوتسوانا، في الفترة 6-10 يونيو 2016. وهذا من شأنه إغلاق دائرة المرحلة الأولى في اجتماعاتهم، يليها الاجتماعات التالية، والتي سوف تبدأ مع LACNIC في سبتمبر، APNIC وARIN وRIPE وAfriNIC.

شكراً لكم على اهتمامكم، وسوف أترك الآن الفرصة لزميلتي تيريزا مواصلة هذا التحديث واستعراض تحديث الإدارة معكم.

تيريزا سواينهارت:

شكرًا لك، آدييل. أنا تيريزا سواينهارت، نائب الرئيس الأول لإستراتيجيات أصحاب المصلحة المتعددين والمبادرات الإستراتيجية، وسوف [بتعذر تمييز الصوت] تحديث الإدارة [بتعذر تمييز الصوت] بالنيابة عن ICANN.

وفي هذه الجلسة، سوف أقدم لكم إحاطة حول تقنية المعلومات، [استعراض] المصفوفة الرئيسية من إدارة النطاقات العالمية بالإضافة إلى التوافق التعاقدية [بتعذر تمييز الصوت] لجهودنا في المشاركة العالمية لأصحاب المصلحة.

لننتقل إلى إحاطة تقنية المعلومات. وتدعم الخدمات الرقمية ونظم تقنية المعلومات المجتمع في التعاون على أعمالها الهامة. إننا نواصل تقوية العمليات التي تقوم بها ICANN من خلال فحص ومراجعة العمليات والنظم الخاصة بنا. وعلى المستوى التاريخي، لم تحظ ICANN بطريقة متسقة من أجل بيانات الأمن والوصول إلى خدماتنا الرقمية.

حيث تؤدي جهود إدارة الطلبات والهوية إلى إنشاء طبقة توثيق آمنة وذات عاملين في جميع الخدمات الرقمية لـ ICANN. كما أننا نضمن أمن البيانات سواء الثابتة أو المنقولة من خلال تشفير وإلغاء تشفير البيانات المرسله فيما بين أي خدمة وقاعدة بيانات. وقد تم وضع النموذج الأولي للإعداد الأول للتوثيق ثنائي العوامل واختباره من أجل طرحه مع بوابة قسم النطاقات العالمية GDD الجديدة. وبعد ذلك، سوف نبدأ في توفير الخدمات الرقمية الأخرى مع هذه القدرات.

كما تدير ICANN عددًا من مواقع الويب، مثل ICANN.org، واللجنة الاستشارية الحكومية (GAC) ومواقع At-Large [بتعذر تمييز الصوت] وغيرها. ومع النمو الذي كنا نحققه، فقد تم بناؤها على المستوى التاريخي بما يعزز من مجموعة متنوعة من المنصات والأدوات، وبما يؤدي إلى بنية تحتية غير مشترك بها، ونقص التوازن، وأوقات تطوير مطولة، بما يجعلها جميعًا أكثر تعقيدًا في تزويدكم بأفضل الأدوات والخدمات الرقمية أو الرد على الطلبات المقدمة للقدرات الجديدة.

ويسرني القول بأن لدينا جهودًا كبيرًا تبذل الآن من أجل التعامل مع هذا الأمر، وبهدف نهائي يتمثل في توفير أفضل الخبرات على الإنترنت لكم. وقد قمنا بتوفير نظام جديد لإدارة محتوى الويب، والذي سوف يساعدنا على تعريف وتكوين ونشر أكثر سرعة للمواقع الويب التفاعلية والديناميكية استنادًا إلى احتياجاتكم. وسوف يكون موقع GAC على الويب هو أو المستفيدين من المنصة الرئيسية الجديدة، بالإضافة إلى مواقع أخرى على الويب، مثل موقع ICANN.org، تضاف في المستقبل القريب.

كما تستخدم ICANN عددًا من الأدوات المختلفة للمشاركة في كتابة المستندات وكتابتها وتمييزها وتسجيلها وتخزينها. وكجزء من الخبرات المحسنة على الإنترنت مع نظام إدارة محتوى الويب، فإننا أيضًا قيد عملية الحصول على الموارد من نظام إدارة مستندات مرن بشكل كبير من أجل تنظيم أفضل للمستندات. وقد أكملنا عملية طلب تقديم العروض RFP ونقدم في الوقت الحالي منصة مناسبة من أجل إنجاز وتنفيذ هذا الحاجة.

ولننتقل إلى الإحاطة الخاصة بتكنولوجيا الإنترنت. فهذه الجهود تمثل أساسًا وضرورة في ضمان أمن واستقرار ومرونة الإنترنت.

ويتواصل العمل على تغيير وتحوير مفتاح التوقيع الرئيسي لامتدادات DNSSEC الخاصة بمنطقة الجذر. ووفقًا لما تمت الإشارة إليه في الاجتماع الهاتفي السابق، فقد وضع فريق التصميم توصيات لتغيير مرساة الثقة العالمية لامتدادات DNSSEC، والمعروفة باسم مفتاح التوقيع الرئيسي (KSK). ومن خلال استخدام هذه التوصيات، فقد بدأنا في وضع إستراتيجية تنفيذ من أجل تغيير وتحوير مفتاح التوقيع الرئيسي KSK.

وكجزء من اتفاقية تأكيد الالتزامات المبرمة مع وزارة التجارة الأمريكية، توافق ICANN على أداء مراجعات دورية للنواحي والعمليات الرئيسية. وفي وقت لاحق من هذا العام التقويمي، سوف يتم البدء في المراجعة الثانية للأمن والاستقرار والمرونة (SSR).

إن فهم الطريقة التي يعمل بها نظام أسماء النطاقات مع الأجهزة والتقنيات الأخرى يحتل نفس أهمية تأثير هذا التفاعل على هيكل وتماسك وتشغيل نظام أسماء النطاقات DNS. ولدينا فريق من الباحثين يقوم بإجراء دراسات متواصلة من أجل تحقيق فهم أفضل لمشهد الإنترنت العام دائم التغيير.

بالإضافة إلى أننا بدأنا في مشروع تعاوني يطلق عليه اسم مؤشرات صحة تقنيات المعرفات والذي بدأ في اجتماع ICANN رقم 55 في مراكش، والذي حضره العديد منكم. وقد حصلنا على التعقيبات من هذه الجلسة من أجل تضمينها في المشروع.

والآن اسمحوا لي أن نلقي نظرة موجزة على مصفوفة إدارة الامتثال التعاقدية من ربيع السنة الفائتة. تسلط هذه الشريحة الضوء على الأنشطة وبعض مؤشرات الأداء الأساسية لربع السنة الأخير لوظيفة إدارة الامتثال التعاقدية في ICANN. يشار إلى أن معدلات الإغلاق بالنسبة للشكاوى قد تحسن، في حين زاد الوقت المستغرق في التعامل قليلاً بسبب تعقيد المشكلات قيد المراجعة.

حيث وضع قياد مستوى توافق أمناء السجلات والسجلات إلى نسبة تقارب 98%. وتعكس هذه النسبة الأطراف المتعاقدة التي تتناول المشكلات قبل التوصل إلى مرحلة الإنفاذ. كما ستجدون منشورات تقرير التوافق قد وصلت إلى نسبة 100% من هدفها، والتزام بنشر البيانات بصفة شهرية في موعد لا يزيد عن الخامس عشر من كل شهر. ويمكنكم الاطلاع على التقرير الكامل على موقعنا على الويب من أجل الحصول على مزيد من المعلومات.

ولنلق نظرة على الطريقة التي يتم بها التعامل مع برنامج نطاقات gTLD الجديدة. خلال ربع السنة الفائت، تم تفويض 84 نطاق عام جديد من المستوى الأعلى، وهو ما أدى إلى وصول العدد الإجمالي إلى 955، وتم توقيع 5 اتفاقيات للسجلات ليصل العدد الإجمالي إلى 1,223، بالإضافة إلى حل 3 مجموعات تنافس، ليصل الإجمالي إلى 214 مجموعة تم حلها. وفي الوقت الحالي، لم يتم إلى الآن حل 20 مجموعة تنافس تمثل 101 طلب. واعتبارًا من اليوم، فإن العدد الإجمالي لنطاقات gTLD وصل إلى 1,259. كما أن هناك حوالي 200 من نطاقات TLD بمواعيد نهائية للتفويض تقترب من الوقت الحالي ونهاية شهر أغسطس من العام الحالي.

وقد تم إجراء مزاد واحد لـ ICANN خلال الربع الأخير. علمًا بأن صافي المبلغ الذي حققته هذه المزادات يقترب الآن من 101 مليون دولار أمريكي إلى اليوم. ولا تزال هذه الأموال منفصلة عن ميزانية التشغيل الخاصة بـ ICANN بالإضافة إلى أن المجتمع يناقش الكيفية التي يجب بها استخدام أموال المزادات.

ومع مواصلة الطلبات الباقية عبر البرنامج، تواصل ICANN تقديم الدعم لتعرف المجتمع على الكيفية التي تؤثر بها نطاقات gTLD الجديدة على العملاء وصناعة أسماء النطاقات ونظام خادم الجذر الخاص بالإنترنت.

وخلال الربع الفائت، بدأت ICANN عملية مراجعة مستقلة لدار مقاصة العلامات التجارية بالإضافة إلى جهود فريق مراجعة لأصحاب المصلحة المتعددين حول المنافسة وثقة المستهلك وخيار المستهلك. وعقدنا مناقشة مفتوحة حول إساءة استخدام DNS مع أصحاب المصلحة وأصدرنا تقريرًا للتعليق العام بعنوان "ضمانات برنامج نطاقات gTLD الجديدة من أجل الحد من إساءة استخدام نظام أسماء النطاقات DNS".

كما أصدرنا إصدارًا منقحًا من تقرير مراجعة تنفيذ برنامج نطاقات gTLD الجديدة وأصدرنا ملخصًا بالتعليقات على خطة دراسة التحليل المستمر المستمد من البيانات لاستقرار نظام خادم

الجزر. وأنا أوصيكم بزيارة قسم المراجعة على موقع نطاقات gTLD الجديدة بانتظام من أجل الحصول على المزيد من المعلومات والمشاركة في عملية التعليقات العامة.

وهناك تركيز آخر هام لشعبية النطاقات العالمية في ICANN ألا وهو طرح اللغات المتعددة العالمية في نظام أسماء النطاقات بطريقة مستقرة ومتسقة. وتتألف أسماء النطاقات الدولية من حروف من العربية والصينية والسريالية والعديد من النصوص الأخرى. وتفتح هذه النطاقات الإنترنت أمام ملايين الناس حول العالم الراغب في تصفح الويب واستيعاب المحتوى بالكامل باللغات المحلية.

وتقدم ICANN الدعم لمجتمعات المتطوعين المعروفة باسم هيئات الاستخراج حيث تقوم بإنشاء أطر عمل لتحديد الطريقة التي يمكن بها استخدام النصوص من أجل تشكيل مسميات نطاقات المستوى الأعلى.

وخلال الربع الأخير، تم إطلاق الإصدار الأول من مجموعة قواعد استخراج مسميات منطقة الجزر. ويدعم الإصدار الأول النص العربي، وسوف تدعم الإصدارات المستقبلية نصوصاً إضافية. وسوف تحدد هذه القواعد صحة ومتغيرات نطاقات المستوى الأعلى للغة العربية. بالإضافة إلى ذلك، فقد التحق متطوعون من مجتمع النص الكوري صفوف مكونة من 11 مجتمعات تعمل بنشاط على القواعد أو قامت بالفعل بالانتهاء منها.

وقد لا تتوفر مجموعة كاملة من قواعد استخراج مسميات منطقة الجزر في مرحلة ما. وعلى الرغم من ذلك، فقد قرر المجتمع بأنه ليس على الدور والمناطق الانتظار للمطالبة بمطابقة نطاقات المستوى الأعلى الأسماء الخاصة بهم في النصوص المحلية. واعتباراً من 31 مارس 2016، تم تقييم 49 اسم لنطاقات ccTLD ذات أسماء IDN التي طلبتها 39 دولة ومنطقة. وخلال الربع الثالث، اجتاز طلب بلغاريا عملية التقييم؛ وتم تفويض 43 نطاقاً من نطاقات ccTLD ذات أسماء IDN للتشغيل.

القبول العالمي هو الحالة التي يتم فيها قبول جميع أسماء النطاقات وعناوين البريد الإلكتروني الصحيحة وتوثيقها وتخزينها ومعالجتها وعرضها بشكل صحيح ومتسق من خلال جميع التطبيقات والأجهزة والنظم ذات القدرة على الاتصال بالإنترنت. وتقدم ICANN الدعم لمبادرة القبول الدولي المستمد من المجتمع والذي يركز على توعية مطوري البرمجيات المتقنين وأصحاب مواقع الويب بنظام أسماء النطاقات المتطور ومدى تأثيره على طلباتهم والمستخدمين النهائيين.

وخلال الربع الأخير، أطلقت مجموعة توجيه القبول الدولي دليلاً سريعاً مخصصاً للمطورين. ويتوفر هذا الدليل بلغات عدة ويمكن تنزيله من خلال موقعنا على الويب.

ولدى مجموعة توجيه القبول الدولي مشاركة نشطة من بعض كبريات البنى التحتية للإنترنت ومنظمات البرمجيات على مستوى العالم. وفي اجتماع ICANN العام رقم 55، عقد أعضاء الفريق ورشة عمل لمدة يوم كامل بالإضافة إلى جلسة لبناء الوعي من أجل المجتمع العام.

وبنهاية العام المالي، تتوقع مجموعة توجيه القبول الدولي إكمال مراجعة لبرامج تصفح الإنترنت ولغات البرمجة من أجل جاهزية القبول الدولي.

ونناقش الآن خدمات إدارة النطاقات العالمية GDD ودعم الإحصائيات. تشتمل وظائف IANA على إدارة معلمات البروتوكولات وموارد أرقام الإنترنت وأسماء النطاقات. وتؤدي ICANN هذه الوظائف بالنيابة عن المجتمع العالمي. وكل عام، يجري تدقيق ICANN بمعرفة شركة محاسبة عالمية من أجل تحديد ما إذا كان تنفيذ وظائف IANA يفي بمتطلبات إطار عمل التحكم في نظام الخدمات التي وضعها المعهد الأمريكي للمحاسبين العموميين المعتمدين.

ويأتي عام 2015 تنويجاً لسنة أعوام متتالية من حصول ICANN على الاعتماد لإدارتنا لمفتاح التوقيع الرئيسي لجذر امتدادات DNSSEC. وللعام الثالث على التوالي، أظهرت معالجة لمعاملات نظام صيانة سجلات IANA عدم وجود أية استثناءات.

وفيما يخص إحصائيات وظيفة IANA للربع الثالث، فقد تعاملت ICANN مع 542 طلباً مرتبطاً بالأسماء، بما يمثل زيادة بنسبة 25% عن الربع السابق؛ وعدد 1,002 طلب مرتبط بالبروتوكولات، وهو نفس رقم الربع السابق؛ بالإضافة إلى 315 استعلام عام. كما أجرينا احتفالية ربع سنوية لمفتاح التوقيع الرئيسي للجذر بالإضافة إلى فعالية واحدة ذات صلة بالأرقام.

وبالانتقال إلى إحصائيات مركز الدعم العالمي، فإن تداول حجم الحالات هو معدل الحالات المفتوحة مقابل الحالات التي تم حلها. وفي الربع الثاني، تم فتح قرابة 4,550 قضية وتم حل أكثر من 4,700 قضية. وبحلول نهاية ربع السنة، انخفض تراكم الحالات بمعدل 20%.

ويستخدم مقياس عدد مرات الحالات في قياس مقدار السرعة في الرد على العملاء بعد الحصول على مراسلات منهم. يتمثل هدفنا في الرد في غضون سبعة أيام في 80% من الحالات. وقد تجاوزت ICANN هدفها من حيث مستوى الخدمة في الربع الأخير من خلال توفير تحديثات حول الحالة في قرابة 92% من الحالات في المدة المحددة بسبعة أيام.

ويعمل هدف توقيت الحل على قياس مقدار الوقت المستغرق في حل أي استعلام، والهدف هو حل 80% من الحالات في غضون سبعة أيام. وقد تجاوزنا هدف مستوى الخدمة خلال ربع السنة. فقد تم حل ما يقرب من 96% من الحالات في غضون فترة سبعة أيام.

ولنلق نظرة على مقاييس مشاركة وتوعية أصحاب المصلحة في الربع الأخير. يعتبر تعميم ICANN على مستوى العالم والمشاركة مع أصحاب المصلحة في سائر أنحاء العالم جزءاً جوهرياً في إستراتيجية ICANN. وتظهر هذه الشريحة بعضاً من جهود المشاركة. وعلى مدار أرباع السنة الثلاثة الماضية، عقد ICANN قرابة 400 فعالية مشاركة مع مجموعة متنوعة من أصحاب المصلحة. وتساعد جهود المشاركة هذه في إقامة العلاقات والحوار المتكرر مع أصحاب المصلحة وتشجع على المشاركة في عمليات وهياكل ICANN. برجعاً زيادة الرابط الموجود على الشريحة للحصول على مزيد من المعلومات حول جهود المشاركة الإقليمية.

وهذا ختام تحديث الإدارة. وأود أن أحيل الكلمة إلى زميلي إجازيفار، مديرنا التنفيذي، من أجل تقديم الإحاطة المالية.

إجازيفار كالفيز:

شكراً لك، تريزا. أنا إجازيفار كالفيز، المسئول المالي الأول في ICANN. سوف أقدم لكم معلوماتنا المالية لفترة الشهور التسعة الأولى من العام المالي 2016، والتي تبدأ من يوليو 2015 إلى مارس 2016. وسوف نقوم بمقارنة البيانات الفعلية التراكمية لهذه الفترة بالبيانات المقابلة لها من ميزانية العام الحالي مقابل العام الماضي.

وسوف نبدأ بإلقاء نظرة عامة على الهيكل المالي لـ ICANN من أجل المساعدة في فهم المعلومات التي تلي بعد ذلك. علمًا بأن المعلومات المالية المشمولة في هذه الشرائح التالية تصف - باللون الأزرق على الشرائح - عوائد عمليات ICANN والمصروفات الأساسية بالإضافة إلى المبادرات متعددة الطبقات. وباللون البرتقالي جهة اليمين، سوف نوفر بعد ذلك نظرة عامة على برنامج نطاقات gTLD الجديدة. وبعد ذلك سوف ننهي الكلمة بحالة الأموال قيد الغدارة باللون الرمادي في الأسفل.

ولنبدأ بإلقاء نظرة عامة على موارد العوائد بالنسبة لعمليات ICANN. تأتي عوائد ICANN بشكل رئيسي من مسارين اثنين: الأول عدد التسجيلات السنوية لأسماء النطاقات التي تحقق معدل رسوم 18- إلى 25- سنناً لكل تسجيل؛ وثانياً، عدد الأطراف المتعاقدة مع ICANN،

وهو ما يحقق رسوماً سنوية ثابتة يتم تحصيلها من السجلات وأمناء السجلات. وعلى اليسار، عدد تسجيلات أسماء النطاقات والتي يتم تجميعها من المسجلين من خلال السجلات وأمناء السجلات، وتمثل 70% من العائد الذي نحققه. وعلى الجانب الأيمن، فإن عدد الأطراف المتعاقدة يجذب رسوماً ثابتة متنوعة، وهو ما يمثل 28% من العائد. أما الإيرادات الأخرى التي تتكون من المساهمات والرعايات فإنها تمثل نسبة 2% الأخيرة من عائد ICANN.

وسوف نقوم الآن بمراجعة هذا العائد لفترة الأشهر التسعة الأولى من العام المالي 2016 مقابل الموازنة ومقابل العام الماضي. يفوق العائد الميزانية بشكل كبير، وبواقع 10 ملايين دولار، بمعدل 83 مليون دولار، والتي جاءت بالأساس نتيجة ما يلي. إلى اليسار، تسجيلات أسماء النطاقات لكل من السجلات وأمناء السجلات، والتي تحقق رسوم معاملات، وتوضح نموًا أعلى مما هو محدد في الميزانية، ومستمد بشكل أساسي من التسجيلات في نطاقات TLD الجديدة. رسوم السجلات الثابتة أعلى من الميزانية، حيث إن عدد نطاقات TLD الجديدة أعلى من المخطط له نتيجة الوتيرة المتسارعة للتفويض.

بعد ذلك، تعكس الرسوم الثابتة لأمناء السجلات -التي تفويض الميزانية- ما يقرب من 700 طلب للحصول على اعتمادات جديدة لأمناء السجلات والتي تمت خلال الأشهر الست الأولى من العام المالي 2016 وهي مشمولة في هذه الأرقام. وتؤدي هذه الاعتمادات الجديدة لتحقيق رسوم طلبات لمرة واحدة من أجل ICANN. وخلال ربع السنة المالية الثالث، تم الانتهاء من عدد صغير من طلبات الحصول على أمين سجل جديد. وحددت ICANN بشكل متحفظ عدد الطلبات بمعدل 15 لكل ربع سنة، بسبب الطبيعة غير المتوقعة لهذه الفعالية. وكما اقترحنا خلال الاجتماع ربع السنوي الأخير لأصحاب المصلحة في يناير، من الواضح أن عائد ICANN سوف يكون أعلى من الميزانية بحلول نهاية العام، وربما يكون مشابهًا للغاية أو أكثر تمددًا في حالة استمرار حجم التسجيلات في تجاوز التوقعات.

وسوف نراجع الآن المصروفات الخاصة بالعمليات الأساسية للشركة. الفئة الرئيسية للمصروفات هي تكاليف فريق العمل، بما يمثل 51% من المصروفات الإجمالية. يقابل ذلك متوسط أيدي عاملة بواقع 318 عضوًا في فريق العمل لدعم الأنشطة الرئيسية التي نقوم بها، باستثناء الأيدي العاملة التي تدعم المشروعات متعددة الطبقات وبرنامج نطاقات gTLD الجديدة. وتتضمن تكاليف السفر والاجتماع كل من تكاليف السفر والسكن ومكان الاستئجار لمختلف الاجتماعات، وتمثل 14% من التكاليف. فئة الخدمات الاحترافية وتمثل 15% من المصروفات الأساسية، وتشمل بالأساس خدمات المتعاقدين، ورسوم المحاماة، وخدمات اللغة لكل من التدوين النصي

والترجمة وأيضًا الترجمة الفورية. التكاليف الإدارية وتشمل بالأساس تكاليف الإيجار والتسهيلات الأخرى لجميع مواقع ICANN وتكاليف الشبكة والاتصالات.

هيا بنا نعقد مقارنة لهذه المصروفات مع الميزانية والعام الماضي. بلغ إجمالي المصروفات المقدرّة التي تضم كل من مصروفات التشغيل ومصروفات رأس المال مبلغ 74 مليونًا مقارنة بميزانية 85 مليونًا، مما أدى إلى توفير الإنفاق يقارب 11 مليونًا. وكانت تكاليف فريق العمل أقل من الميزانية بسبب عدد العاملين الأقل من المتوقع منذ بداية العام المالي والتكاليف الاجتماعية وتكاليف المزايا الأقل من المتوقع. كما كانت تكاليف السفر أقل من الميزانية وهو ما يعكس انخفاض في الرحلات وانخفاض في التكاليف لكل رحلة عما كان متوقعًا. كانت الخدمات الاحترافية أقل من المحدد في الميزانية، وهو ما يعكس تركيزًا على أنشطة نقل إشراف الحكومة الأمريكية من جانب، ومن جانب آخر فروق التوقيت حول المشروعات المختلفة. على سبيل المثال، المصروفات المتكبدة في برامج IDN أو على المراجعات التي أنفقت فيها الجهة الأخرى فكانت أقل من الميزانية بسبب تعديل التقييم الخاص بالمراجعات. تشمل فئة الخدمات الاحترافية كذلك مصروفات الطوارئ غير المنفقة لما يقرب من مليوني دولار.

وسوف نقوم بمراجعة المصروفات ذات الصلة بمشروعنا ومبادراتنا المعتمدة متعددة الطبقات. المصروفات المتوقعة لمشروع نقل إشراف الحكومة الأمريكية تعكس النشاط الموسع على مدار الأشهر التسعة الماضية، وفقًا لما ناقشناه من قبل في هذا العرض التوضيحي. وسوف نركز على مصروفات هذه المبادرة في الشريحة التالية. كانت المصروفات على مبادرة المسؤولية العامة أقل من المحدد في الميزانية للأشهر التسعة الأولى من العام، والسبب يرجع في الأساس إلى المشروعات المتأخرة والذي سيتسارع النشاط الخاص بها في الأشهر القليلة التالية. علمًا بأن مبادرة تقوية البنية التحتية لتقنية المعلومات قيد التنفيذ مع بعض الفروق في التوقيت. وفي النهاية، لم يتم البدء في الاستعداد للجولة التالية من نطاقات gTLD الجديدة، حيث إن المراجعات على الجولة الحالية لا تزال جارية.

ولننظر الآن في تفاصيل تكاليف نقل إشراف الحكومة الأمريكية. يوضح هذا الرسم التوضيحي المصروفات المحددة لهذا المشروع للأشهر التسعة الأولى من العام بالفئة الرئيسية للتكاليف. ويتألف أكثر من نصف التكاليف من النصائح القانونية الخارجية، التي تدعم كل من المسارات تحت قيادة المجتمع لنقل الإشراف وعمليات تعزيز المساءلة. وتشمل التكاليف الأخرى تكاليف الاجتماعات التي عقدت وغير ذلك من النصائح والدعم الاحترافي، وتكلفة خدمات اللغة وتكاليف فريق عمل الدعم. وكانت تكاليف النصائح القانونية الخارجية بالأساس غير محددة الميزانية،

حيث إن مدى الدعم القانوني المستخدم لهذا المشروع لم يكن معروفاً في وقت إعداد ميزانية العام المالي 2016. وهذا الدعم القيم يقودنا إلى مستوى من المصروفات يمثل شغلاً شاغلاً لنا عبر المؤسسة. وقد ركز فريق الدعم من الوظائف المتعددة على تقديم تقديرات تفصيلية للتكاليف من أجل تقوية الشفافية والمساءلة من حيث مصروفات هذا المشروع بالنسبة للمجتمع.

ولنتنقل الآن للاطلاع على طريقة تحديد العائد والمصروفات للأشهر التسعة الأولى من العام. على الإجمال، فإن عوائد ومصروفات عمليات ICANN -بما في ذلك المبادرات- توضح مركزاً زائداً بمعدل 4 ملايين، ناتجة عن عوائد أساسية تتخطى المصروفات بواقع 20 مليوناً، تتوازن بشكل جزئي بمصروفات المشروعات والمبادرات متعددة الطبقات البالغة قرابة 15 مليوناً. وهذا يتقابل مع عجز الميزانية البالغ 12 مليوناً في هذه المرحلة من العام المالي. وعلى الرغم من أن المصروفات الأساسية من المتوقع أن تقارب الخطة خلال الربع الأخير من العام المالي، فمن المحتمل أن يغلق العام المالي 2016 رغم ذلك على زيادة.

وسوف نقوم الآن بمراجعة المعلومات المالية المتعلقة ببرنامج نطاقات gTLD الجديدة. برنامج نطاقات gTLD الجديدة عبارة عن برنامج لعدة سنوات بتكلفة 360 مليوناً لإنشاء نطاقات جديدة من المستوى الأعلى. كما أن البرنامج ممول بالكامل من خلال رسوم الطلبات التي تم تحصيلها في 2012. وقد دخل البرنامج عامه الخامس. وبعد أكثر من ثلاثة أعوام من أعمال التقييم والتفويض بداية من العام المالي 2013 إلى العام المالي 2015، تم إنفاق أكثر من 200 مليون لتقييم الطلبات وإعادة أموال الطلبات المسحوبة. ومن المتوقع التعامل مع ما يقرب من 70 مليوناً من مصروفات التقييم الإضافية وإعادة الأموال وذلك في العام المالي 2016 ومن خلال بقية البرنامج، بما يترك ما يقدر بنحو 89 مليوناً من الأموال المتبقية من أجل تغطية المصروفات المستقبلية غير المتوقعة، ويشمل ذلك الحد من المخاطر.

وسنركز الآن على نتائج البرنامج للأشهر التسع الأولى من العام المالي. بشكل إجمالي وحسب الفئات، فإن المصروفات أقل من المحدد في الميزانية خلال النصف الأول، والمستمد في الأساس من أنشطة التعاقد التي تتم بتكلفة أقل من المحدد في الميزانية.

دعونا الآن لنلقي نظرة على حالة الأموال قيد إدارتنا. تشمل الأموال ذات الصلة ببرنامج نطاقات gTLD الجديدة -إلى اليسار- كل من أموال نطاقات gTLD الجديدة التي تمثل حصة من رسوم الطلبات التي لم يتم إنفاقها إلى الآن وعوائد المزايدات. وقد تراجعت أموال نطاقات gTLD الجديدة نتيجة تكبد نفقات التقييم ورد أموال الطلبات المسحوبة. كما زادت عوائد المزايدات نتيجة

المزادات التي أجريت منذ بداية العام المالي، وعلى وجه الخصوص العوائد البالغة 41.5 مليوناً من حل سلسلة تنافس shop. في يناير 2016. تعكس أموال عمليات ICANN قيد الإدارة - إلى اليمين- انخفاضاً بشكل رئيسي بسبب التأخير في تعويض المصروفات بالنيابة عن برنامج gTLD الجديدة.

وهذا ختام العرض المالي، وأود تسليم الكلمة إلى براد مرة أخرى حيث سيدير جلسة الأسئلة والأجوبة.

شكراً لك، جزافيار. وبما أنني لا أرى أية أسئلة في قاعة برنامج Adobe Connect، وليست لدينا أية أسئلة على خط الهاتف في هذه النقطة، فسوف أنتقل إلى وحد من الأسئلة التي تم تقديمها في السابق. أكرم، السؤال الأول موجه لك. "هل نحن بصدد نقل دور الإشراف على IANA في الموعد المحدد؟"

براد وايت:

شكراً لك، براد. نعم، أعتقد أننا نسلك المسار الصحيح بالفعل. وكما تعلمون، فقد كنا نقوم على تنفيذ كل شيء يمكننا القيام به والاستعداد لتنفيذ بقية العقود والاتفاقيات التي يجب علينا القيام به بمجرد الحصول على موافقة الإدارة الوطنية الأمريكية للاتصالات والمعلومات NTIA. ومن ثم فقد كانت الخطة إلى الآن متمثلة في التخطيط بقدر استطاعتنا ودفع القيود قدر استطاعتنا، دون تجاوز حد الاضطرار لمعاودة تناول الأشياء مرة أخرى إذا لم تتم عملية النقل في الوقت المحدد. ومن ثم فإننا نقوم بدفع القيود على كل ما يمكننا القيام به في مرحلة التخطيط، إلى أن يصلنا رد من الإدارة الوطنية الأمريكية للاتصالات والمعلومات.

أكرم عطا الله:

والآن، لقد قلنا دائماً أننا بحاجة إلى مقدار محدد من الوقت من أجل تنفيذ الأشياء. وقد اجتمع المجتمع وتعاون فيما بينه ونفذ المطلوب في الوقت المحدد. ومن ثم فإننا لم نفقد الكثير من الوقت المخصص للتنفيذ. وأعتقد أننا في وضع جيد في الوقت الحالي من أجل تنفيذ المهام الموكلة إلينا. شكراً.

براد وايت: شكرًا، أكرم. إنجازات، هذا السؤال الأخير موجه إليك. "لقد أشرت إلى أن أحجام التسجيل كانت أعلى مما هو مخطط له. هل يرجع ذلك إلى نطاقات gTLD القديمة أم إلى نطاقات gTLD الجديدة؟"

إنجازيات كالفيز: شكرًا لك، براد، على هذا السؤال. هذا يعود في الواقع إلى كل السببين. كل من نطاقات TLD توضح عمليات تسجيل أعلى على مدار الأشهر التسع الأولى من العام المالي، وفقًا لنسب مختلفة. وتوضح نطاقات gTLD القديمة نموًا في مقابل الميزانية الأصلية المقررة بنسبة 5-6%. كما أن معاملات نطاقات gTLD الجديدة أعلى من الميزانية في واقع الأمر بنسبة تقترب من 50% وهو ما يعكس الاقتراب تسجيلات أعلى بنسبة 5 ملايين تسجيل عن المتوقع في الأصل. وهذا يعود في جزء منه إلى حقيقة أننا نحدد ميزانية العوائد بطريقة تحفظية. لكنها لا تزال متجاوزة لتوقعاتنا لهذه السنة المالية. شكرًا.

براد وايت: شكرًا لك، إنجازيات. وبما أننا لا أرى أية أسئلة أخرى في قاعة برنامج Adobe Connect، وأنه قد قيل لي بأنه لا توجد أية أسئلة على خطوط الهاتف، فسوف نختم أعمال هذه الجلسة الهاتفية ربع السنوية لأصحاب المصلحة. وإذا كانت لديكم أية أسئلة، برجاء عدم التردد في إرسالها بالبريد الإلكتروني إلى [engagement@icann.org](mailto:engagement@icann.org). وأكرر بأن عنوان البريد الإلكتروني هذا هو [engagement@icann.org](mailto:engagement@icann.org). وكنذكير لكم، فإن مواد العرض التوضيحي التي تم استخدامها خلال هذا الاجتماع الهاتفي سوف يتم نشرها على موقع ICANN على الويب قريبًا جدًا.

وبذلك، ننهي هذه الجلسة. وأود أن أتقدم لكم جميعًا وإلى جميع المشاركين بالشكر على المشاركة في هذا الاجتماع الهاتفي. شكرًا.

[نهاية النص المدون]